



檔號: HAD SSP DC/13/12/8/(5)II

傳真文件

電話: 2150 8110

致: 深水埗區議會全體議員

各位議員:

藉傳閱文件通過有關
深水埗區修改街道公告說明諮詢文件

本函旨在以傳閱方式，請各議員考慮通過上述文件。

2. 地政總署九龍測量處現建議將一段環繞冠榮大廈的未命名街道修訂於元州街(Un Chau Street)的街道公告內，元州街以其與大埔道的交界處為起點，至其與青山道的交界處為終結，詳情請參閱地政總署九龍測量處的文件。

3. 議員無論同意通過上述文件與否，均請填妥夾附的回條，並於二零一七年十月二十三日(星期一)或之前交回秘書處。

4. 根據深水埗區議會常規第 38(1)條的規定，以傳閱文件方式徵求通過的決議案，必須在一段指定時間內獲絕對多數(即超過半數)曾就有關決議案以書面發表意見的區議會議員以書面形式通過。

深水埗區議會秘書張晶



二零一七年十月十六日

回 條

致：深水埗區議會秘書

(傳真號碼：2785 4218 / 電郵：alex_kc_chu@had.gov.hk)

[截止日期：二零一七年十月二十三日(星期一)或之前]

藉傳閱文件通過有關
深水埗區修改街道公告說明諮詢文件

- *本人同意通過上述文件，無須修改。
- *本人不同意通過上述文件，並提出以下意見：

- *本人棄權。

簽署： _____

姓名： _____

日期： 二零一七年十月 日

深水埗區議會

有關深水埗區修改街道公告說明諮詢文件

目的

徵詢深水埗區議會對以下街道命名建議的意見：

建議修訂街道公告的說明

元州街 Un Chau Street

背景

地政總署九龍測量處現建議將一段環繞冠榮大廈的未命名街道修訂於元州街（Un Chau Street）的街道公告內，元州街以其與大埔道的交界處為起點，至其與青山道的交界處為終結。有關建議詳情，請參閱附圖（編號：KRM52a_DRAFT2）。

九龍測量處已向有關部門作出諮詢，深水埗民政事務處亦已進行有關的地區諮詢及收集意見，九龍測量處沒有收到反對意見。

跟進事項

若命名建議獲得深水埗區議會接納，地政總署會根據《公眾衛生及市政條例》（第132章）第111C條的規定，在憲報刊登公告，對該街道命名作出宣佈。

詢問

如有任何查詢，可致電 2781 4387 與九龍測量處首席測量主任（土地）溫祖健先生或函寄九龍上海街 250 號油麻地停車場大廈 10 樓九龍測量處提出。

圖則

現附上有關圖則第 KRM52a_DRAFT2 號，以供參考。

地政總署九龍測量處

2017 年 10 月 12 日

Sham Shui Po District Council
Re: Consultation on Street Naming in Sham Shui Po

Purpose

To consult District Council for the following proposed street name:

Proposed Revise Description of Street Name

Un Chau Street (元州街)

Background

District Survey Office/ Kowloon of Lands Department proposes to revise description of street name of Un Chau Street (元州街) so as to include an unnamed street surrounding Koon Wing Building as a portion of Un Chau Street (元州街). The street, Un Chau Street (元州街) will start from its junction with Tai Po Road and end at its junction with Castle Peak Road. Please refer to the attached plan (plan no. KRM52a_DRAFT2) for details of the proposal.

The District Survey Office/ Kowloon has consulted relevant government departments for the naming proposal. Sham Shui Po District Office has also conducted local consultations. No objection is received by District Survey Office/ Kowloon.

Matter to be Follow-up

If the proposed street name is accepted by Sham Shui Po District Council, the Lands Department will gazette Government Notice under section 111C of the Public Health and Municipal Services Ordinance, Chapter 132 for the announcement of naming these roads.

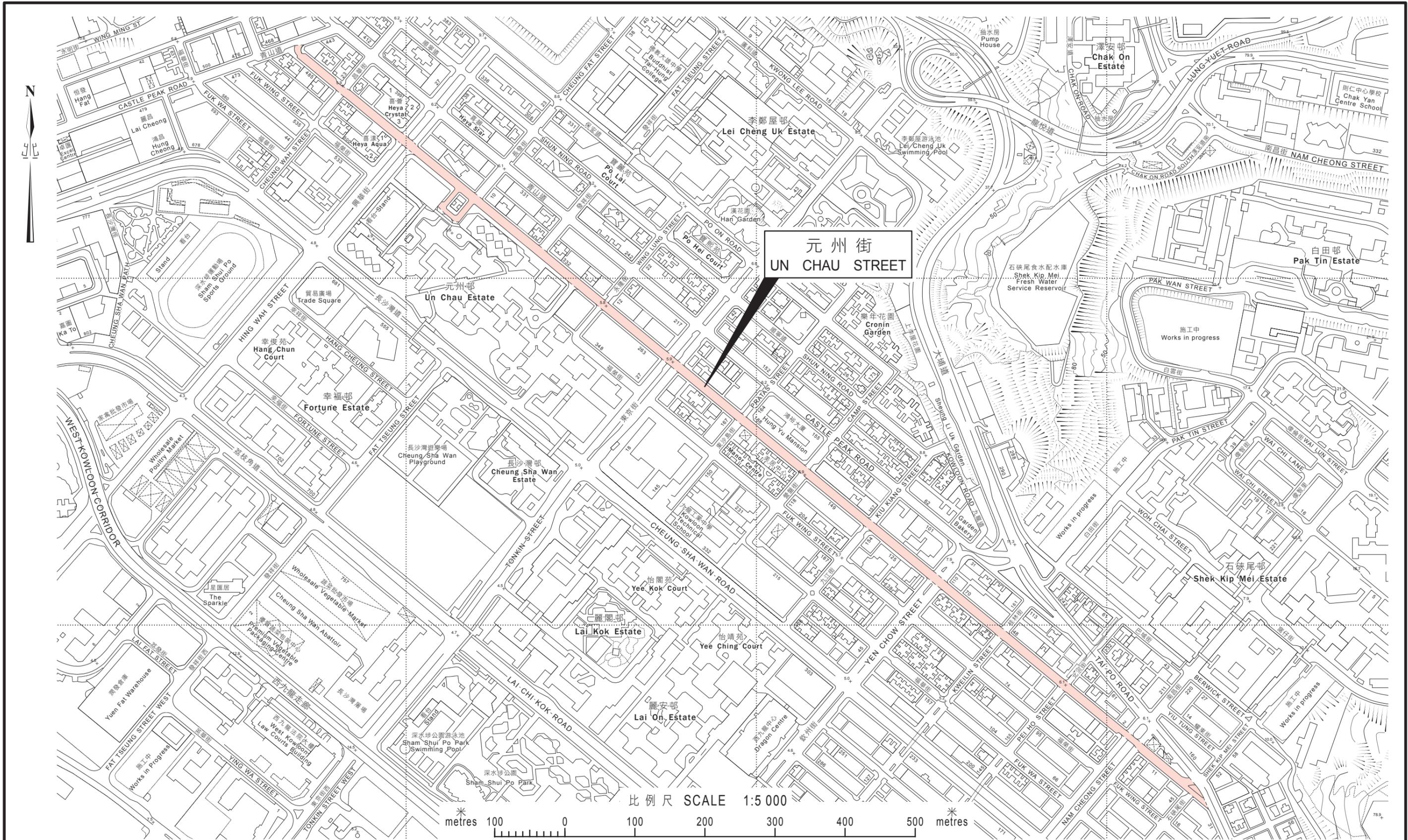
Enquiry

If you have any enquiries, you may contact Mr. WAN Cho-kin, Principal Survey Officer (Land), District Survey Office / Kowloon, at 2781 4387. You may also send your enquiries by mail to District Survey Office / Kowloon, 10/F, Yau Ma Tei Carpark Building, 250 Shanghai Street, Kowloon.

Plan

The subject plan with plan no. KRM52a_DRAFT2 is attached for reference.

District Survey Office/ Kowloon,
Lands Department
12 October 2017



只作識別用 FOR IDENTIFICATION PURPOSES ONLY

地政總署 九龍測量處
District Survey Office, Kowloon
Lands Department

© 香港特別行政區政府 版權所有 Copyright reserved - Hong Kong SAR Government

街道命名 — 九龍
STREET NAMING - KOWLOON

檔案編號 File No. DSO/K W658/46

測量圖編號 Survey Sheet No. 11-NW-B

發展藍圖編號 Layout Plan No. ---

參考圖編號 Reference Plan No. ---

圖則編號 PLAN No. KRM52a_DRAFT2

日期 Date: 25/08/2017